

ÁMÁR

Dirigido por/Directed by ISABEL HERGUERA GARCÍA

Productora/Production Company: ISABEL HERGUERA GARCÍA.
Bermingham, 1, esc. dcha, 1º dcha. 20002 San Sebastián - Donostia.
Tel.: 620 25 79 60. isaherguera@terra.es

Director: ISABEL HERGUERA GARCÍA.
Producción/Producer: ISABEL HERGUERA GARCÍA.
Guión/Screenplay: ISABEL HERGUERA GARCÍA.
Fotografía/Photography: EDUARDO ELOSEGI.
Música/Score: XABIER ERKIZIA.

ANIMACIÓN/ANIMATED FILM: (2D.)

Animadores/Animators: ISABEL HERGUERA, RAJIV EIPE.

Cortometraje/Short Film. Digital - 35 mm.

Género/Genre: Animación / Animation.

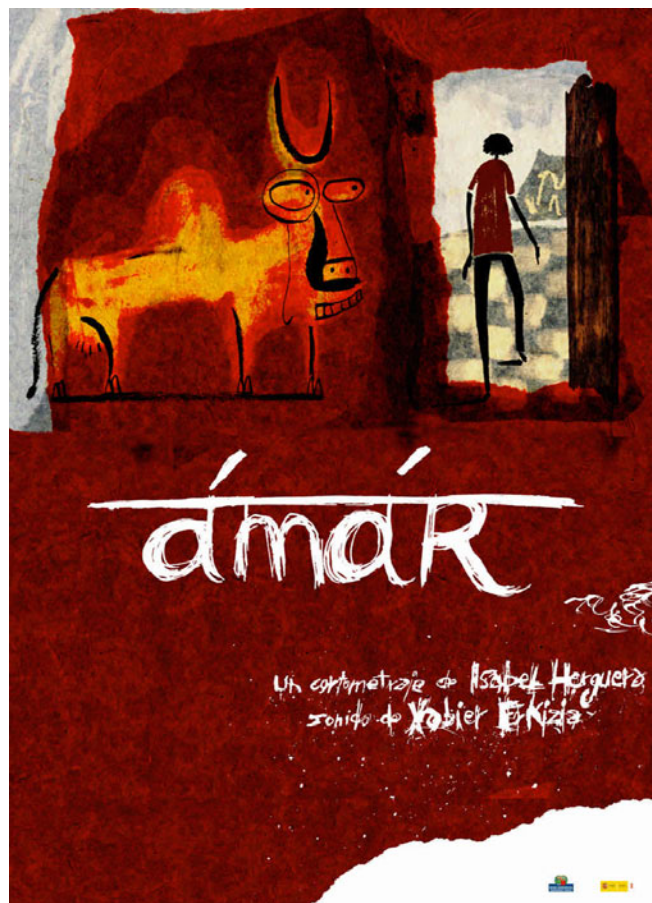
Duración/Running time: 8 minutos.

Metraje/Metres: 340 metros.

Idioma/Language: Español / Spanish.

Fechas de rodaje/Shooting dates: 09/06/2009 - 26/09/2010.

Distribución nacional/Spain Distribution: KIMUAK 2010. Sancho el Sabio, 17 - trasera. 20010 San Sebastián (Guipúzcoa). Tel.: +34 943 115 511 / +34 639 775 104. Fax: +34 943 469 998. www.kimuak.com ; kimuak@filmotecavasca.com.



Inés viaja a la India a visitar a su amigo Ámár, que vive desde hace años internado en un sanatorio mental. Inés recuerda los últimos días que pasaron juntos y su promesa de regresar.

Inés travels to India to visit her friend Ámár, who has been living in a mental institution for years. Inés remembers the last days they spent together and her promise to return.

(Français) Inés part en Inde pour rejoindre son ami Ámár qui est hospitalisé en psychiatrie depuis des années. Inés évoque les derniers jours qu'ils ont passé ensemble et sa promesse d'y retourner.
(Euskera) Ines Indiara doa, azken urteotan erietxe psikiatrikoan bizi den bere lagun Ámár-i bisita egitera. Inesek elkarrekin igarotako azken egunak gogoratuko ditu, baita lagunari itzultzeko egin zion promesa ere.

